

vra et intelligentijs vras. **G**loria tu ouae

**A**urem tua q's d'ne precibz nris q'  
accomoda. et mentis nre tenebris  
gra tue visitacois illustra. **Qu** vi **ad cho**

**H**eres: Sic uos existimet h' **in th**  
ut n'istros xpi. et dispensatores  
misterioz dei. **N**u lamquerit inter di  
spensatores ut fidelis quis inueniat  
**N**ichn aut pro minimo est ut a uobis  
iudicer: aut ab humano die. **S**ed neqz  
meipm iudico. **S**icut enim nichn conscia  
su: sed non in hoc iustificatus su. **Q**ui  
aut iudicat me: d'ns est. **I**taqz nolite  
ante tempus iudicare: quoadulqz ue  
met d'ns qui et illuminabit abscondita  
tenebrar: et manifestabit cōsilia cordū

**E**t tūc laus  
eit vnicuiqz. **D**ni sedes  
a deo **R** **D**ni sedes

me super cherubim **ex**

ta potenciam tuam. et **uem**

**A**ure

gis israel in

tende qui de du **is uelut**

ouem io seph

**A**lle lu ia **X**

**L**exata do **u**ine potenciam

tu am et ue **m**

ut saluos faci as uos **S** mathieu

**N**u tē: **S**um audisset iohānes in uin  
culis opa xpi: mittens duos de discipu  
lis suis ait illi Tu es qui venturus es.  
an aliū expectamus. **E**t respondēs ihc:  
ait illis **E**untes renūciate iohāni: que  
audistis et uidistis. **E**cce uidēt claudi am  
bulant: leprosi mūdant: surdi audiūt  
mortui resurgūt: paupes euangliza  
tur. **E**t hīs est qui nō fuit scandalizat  
in me. **I**llis aut abeuntibz: cepit ihc  
dicere ad turbas de iohāne. **Q**uid exi  
stis in desertū uidere: **H**arundinē ueno  
agitata: **S**ed qd existis uidere: **H**oiem  
mollibz uestitū: **E**cce qui mollibz uesti  
uit in domibz regū sūt. **S**ed quid exis  
tis uidere: **P**rophetā. **E**tā dico uobis:  
et plusqum pphetā. **N**ic est em de quo  
scriptū est. **E**cce ego mitto angelū meū  
ante faciē tuam: **B**enedixi  
qui preparabit: in  
am tuā ante te. **B**enedixi **ca**



L 1021  
0191  
Finland

domine ter tam tuam a

uertisti captiuitatem iacob

remisi iniquitatem plebs sine

**D**euotionis nre qd dicit hostiati  
biugiter imoletur que i sacri  
pagat instituta misteru. i. a hntar  
tini uina

biliter ope **A**dici te pusillanimes  
retur p co

confortamini et nolite timere

ecce deus noster uenit et et saluabit nos

**I**mpiorum dicit demerita tua p co  
ut hec diuina subsidia a uicis ex  
piatos ad festa uentura nos parat p

**R**ediate ce li desu per tua te  
feria  
qita q

et mules pluant in ca aperiatu

cia oriatur **S**icut ego dominus cre

non dica

et dicit uob

am eam **S**icut dicitur **S**icut dicitur

**I**ta qd omni die ut redempti  
onis nre a uicis subsidia conferat  
et eterne beatitudinis premia largiat p

**I**n diebus illis dicitur p **I**saie p  
pheta **E**rit in diebus illis ipara  
tus mos domus ad in uertice montium

et eleuabitur in colles et fluat ad eu  
omnes gentes: et uenient populi multi et dicit

venite ascendite in monte dmi. et ad  
domum dei iacob: et dicit nos uias su

as et ambulabim in semitis eius qd  
de syon erunt leges et uerbu dmi de ier

usalim: et iudicabit gentes: et arguet  
populos multos: et incidit gladios suos

in vomeres: et iugos suos in falces.  
Non leuabit gens contra gentem gladium:

nec exercebit quis gladium contra ad proximum domi  
iaco uenite et uenite et uenite et uenite  
uilemus: in die dmi dei nri

ollite por  
tas nrm capes in ac  
stras

te eternales  
bit

*Handwritten notes and bleed-through from the reverse side of the page, including the word 'Fragilis'.*

missu te  
mā eius

**D**stende nobis do

mine

misericordiam

tu

am et saluta re tu

um

da

no bis

**B**enedixisti do

mine ter ram tu

am et auerti

**S** *Sti lucam.* captiuitatem iacob  
N il tē: *Georgēs maria* abijt in mon  
tana cū festinaciōe in ciuitatē iuda: et  
intexuit domū zacharie ⁊ salutauit e  
lizabeth Et scīm est ut audiuit salutaci  
onē marie elizabeth: exultauit iufās  
in utero eius Et repleta est spū scōe



**L**etitia: et exultabit solitudo.  
et florebit quasi lilium. Germinas ger  
minabit: et exultabit letabunda lau  
dans. Gloria habam data est ei: decor car  
meli et saron. Ipsi videbunt gloriam dei:  
et decorum dei sui. Confortate manus dis  
solutas: et genua debilia roborate. Di  
cite pusillanimes confortamini: et nolite  
timere. Ecce deus in ira ulcione adducit  
retributionis: deus ipse veniet et salua  
bit nos. Tunc aperietur oculus cecorum: et au  
res surdorum patebunt. Tunc saluet sicut  
ceruus claudus: et apta erit lingua  
mutuorum: quia scisse sunt in deserto aq  
ue et torretes in solitudine: et que erat ar  
ida in stagnum: et siccus in fontes aquarum.

**A**nt dñs: **F**  
omnipotens **R** **H**ic sole po **S**unt thaber  
na culum su um  
et ipse tamquam sponsus procedens  
de thalamo suo **R** **A**ntimo

Quis e



usque ad summam eius

**I**ndignos nos quis dicit famulas tuas  
quos agnomus ipse culpa contristat  
vnguentum filii tui aduentu lenifica. **Oratio**

**H**ec dicit dominus super montem excelsum **Psalmus**  
ascende in qui euangelizas syon: **Requiescat**

exalta in fortitudine uocem tuam qui euangelizas in syon. Exalta noli timere

Dic civitatibus iude. Ecce deus vester. Ecce

dominus deus in fortitudine veniet: in brachio eius dominabitur. Ecce merces eius

cum eo: et opus illius coram ipso. Sicut pastor gregem suum pascet in brachio suo congregabit agnos et in sinu suo leuabit eos.

**D**ominus deus noster. **Antiphona**



us virtutum tuarum conuertere

nos et ostende faciem



tuam et saluum in eremus

nos **Oratio**

**D**ominus omnipotens deus ut filii tui ventura sollempnitas et pueris nobis vite

remedia conferat et prima eterna concedat

et dicit dominus christo meo **Psalmus** **Pro eius**

**H**ec dicit dominus cuius apprehendi dexteram ut subiciam ante faciem eius gentes: et dorsa regum uertam. Et aperiam coram eo ianuas: et porte non claudent. Ego ante te ibo: et gloriosos terre humiliabo. Portas ereas conteram: et uertes ferreas confringam. Et dabo tibi thesauros absconditos et archana secretorum: ut scias quia ego dominus qui uoco nomen tuum deus israel: propter iacob seruum meum et israel electum meum. Et uocauit te nomine tuo: assumilauit te et non cognouit me. Ego dominus et non est amplius: extitit me non est deus. Attaxi te et non cognouisti me: ut sciant hi qui ab ortu solis et qui ab occidente: quoniam absque me non est deus. Ego dominus: et non est alter formans lucem et creans tenebras: faciens pacem et creans malum. Ego dominus faciens omnia hec. Rorate celi desuper et nubes pluant iustitiam: aperiat terra et germen saluatorum: et iustitia oriatur. **Psalmus**

**Sicut**

**Et**



1610  
1613  
Finland  
0191

uos factis uos  
 in te  
 gis israel inten  
 de qui deducit uos  
 oue io  
 super cherubin  
 coram effraim  
 beniamin et manasse

**D**ices populi tui in die demerent  
 audi uo qui p[ro]p[ter] nos  
 affligimur pietate tue misericordiam  
 consolemur per  
**A** diebus illis Angelus d[omi]ni descendit ad  
 azaria et locus eius in fornace et ex  
 cussit flammam ignis de fornace et fi  
 cit mediu[m] fornacis quasi uentum uoris  
 flante[m] Flamma aut[em] diffusa est sup[er]

Benedictus es in templo  
 sancto glorie tue Et laudabilis  
 secula Benedictus es in templo  
 sancto glorie tue Et laudabilis  
 secula Benedictus es super thronum sanctum  
 regni tui Et laudabilis Benedictus

Handwritten notes in a cursive script at the bottom of the page, including the word "SINGULORUM" and other illegible text.

leticia gentis tue ut lauderis

hereditate tua **C**onfitemini dno

quonia bonus qm in seculu miseri

cordia eius **G**loria **S**uoniae **oio**

**R**exa domine potentia tua et ue  
ni magna nobis uirtute suc  
curre ut p auxilium gratie tue qd nra  
pca spediuit indulgentia tue ppietia  
cionis acceleret **Qui ui ad philippes**

**F**res: **G**audete in dno semp: tu  
dico gaudete **M**odestia ura nota  
sit omnib: hominib: **D**ns ppe est nichil  
solicitatis: sed in omni oratione uobse  
ratione cu gratia actione petitiones  
ure innotescat apud deum **E**t pax dei q  
exuperat omnem sensum: custodiat corda  
ura et intelligencia

as uras **I**n xpo ihu dno **A**le  
nio **p**pe e dno **ay**

ura

**M**e in domi ue et uoli tunda

re relax a fact



et dyadema regni in manu dei tui. Non  
uocabis ultra derelicta: et terra tua non  
uocabit amplius desolata: sed uocaberis  
uoluntas mea in ea: et terra tua inhabita  
bit quia conplacuit domino in te. *deinde*

**P**aulus *in intervallo legitur ad Romanos*

seruus ihesu christi uocatus apostolus  
segregatus in euangelium dei: quod ante  
prouiserat per prophetas suos in scriptu  
ris sanctis de filio suo: qui factus est ei ex  
semine dauid secundum carnem. Qui prede  
stinatus est filius dei in uirtute secundum  
spiritum sanctificationis: et resurrectione mor  
tuo: ihesu christi domini nostri per quem et acce  
pimus gratiam et apostolatum ad obediendum  
fidei in omnibus gentibus pro nomine eius.  
In quibus estis et uos uocati: domini  
in nostri ihesu christi. *R*

**H**odie scietis quia uel  
uimus et saluabit nos  
et uia ue uidebitis glo  
riam eius. *R* **Q**ui regis is  
rael inter  
de qui deducis uelut ouem

uram et ambuletis in omnibus iuris eius  
 illas in quibus possidebitis  
 ea que maiores et fortiores uobis sunt  
 Omnis locus quem calcant pes uestrum: uestrum  
 erit a deserto et libano et summo ma  
 gno eufrate usque ad mare occidentale  
 erit terminus uestrum. Nullus stabit contra  
 uos. Terrorem uestrum et formidinem dabit  
 dominus deus uestrum super omnem terram quam cal  
 caturi estis: sicut locutus est uobis  
 dominus deus uester. **R. Protector uestrum oratio**

**P**rotector uestrum aspice deus ut que ma  
 iora uisum sunt: peruenire possint precep  
 ta tua libera tibi mente famule tuo  
**A**d diebus illis oratio. **U. Machabeorum**  
 ne faciant sacerdotes dum offerret  
 sacrificium pro populo istius: ionatha in  
 clamante. ceteris autem rudentibus: et dice  
 tibus. **S. S. faciat uobis deus: et memoretur**  
 testamentum suum quod ad abraham et isaac  
 et iacob locutus est seruis suis: et det uobis cor omnibus: ut cola  
 tis eum: et faciatis eius uoluntatem  
 Adapiat cor uestrum in lege sua et in pre  
 ceptis suis: et faciat pacem. Exaudiat  
 orationes uestras: et reconciliet uobis: ne  
 uos deserat in  
 tpe malo: dominus

**deus uestrum. R. Convertere**  
 domine aliquantulum  
 et deprecare te super seruos



gi unum factus es  
 bis a generatione

**A**deste quis dicit  
 se mererunt te lau  
 et inter prospera hunc

**Q**uere uerum  
 Quis dicit et resp  
 uobis luce misericordie  
 te timore tuo super ge  
 ruit te et cognoscant  
 nisi tu ut enarretur  
 ua uiam tuam super  
 ut uideat potentiam tu  
 spectu cor sanctificatus  
 in conspectu meo mag  
 ut cognoscant te. sicut  
 qui non est deus propter te  
 na: et inuicta mirabi  
 lium: et brachium dexte  
 et effunde iram et tolle  
 ge inimicum festina  
 tuas: ut enarretur  
 deus noster. **R. Dirige**

**D**irige populum tuum  
 dauid: ut quiete



nois gl'a misericordi  
 p' Daniel p' Ang'le  
 B'ndictus es  
 n' m' flectam' ge o'is  
 r'ib: p'ncis mitigasti  
 g'ni' coede p'ncis  
 tuos no' exurit fla  
 Ad thessalomo'es  
 mus uos: corripite  
 s' consolam' pusillam  
 infirmos: paciētes  
 uidete: neq's alicui ma  
 it: sed semp qd' bonū  
 m'ice i' m' omis s'ep  
 m'issione orate: in o'i  
 her e' em' uolūtas  
 i' om'ib: uobis s'pi  
 guere: p'phetias no  
 p'bate: qd' bonū e' te  
 x'ne mala: abstinete  
 us pacis scificet uos  
 m' g' s'p'c noster i' a'ia  
 p'ela m' adu'ctu d'ni  
 ructur **tractus**

dominum om  
 et collam  
 om nes m  
 pub **Quom**

am confirmata est super nos  
 misericordia e  
 tus  
 et ueritas domini ma  
 net in eter **S' mathin.** num

**T**unc illi: Assumpsit ihc petru' i' iacobu'  
 i' iohanne fratre eius: i' duxit illos  
 in monte excel'su seorsu' i' tra'ssigni  
 vatus e' ante eos. Et resplendunt fa  
 cies eius sicut sol: uestimēta autē ei'  
 sca' sūt alba sicut nix. Et ecce apparu  
 erūt eis moyses i' helias: cū eo loquē  
 tes. R'ndens autē petrus: dixit ad  
 ihm D'ne: bonū est nos hic esse. Si  
 vis: faciam' hic tria tabernacula  
 Tibi unū: moysi unū i' helie unū.  
 Adhuc eo loquēte: ecce nubes lucida  
 ob'brauit eos. Et ecce uox de nube  
 dices. **Hic e' filius meus dilect'** in  
 quo m' b'n' cōplacui. **S'p'm** audite  
 Et audiētes discipuli ceciderūt in fa  
 cie sua: i' timuerūt ualde. Et accessit  
 ihc i' tetigit eos: dixitq; eis **Surgete:**  
 i' nolite timere. **Leuātes** autē oculos  
 suos: nemine uiderūt nisi solū ihm.  
 Et descēdentib: ill' de mōte: p'cepit  
 ihc dices. **Nemini** dixi of  
 tis uisionē: don' fili' **S'**  
 hois a morte resurgat **D**omine

fi ca tus est equum et ascensu ven  
 proiecit in ma re  
 adiutor et protector fa  
 ctus est michi in sa lu tem **v**

**H**ic deus meus et honorabo e  
 um deus patris me

ci exal ta bo

cum **v** **D**ominus  
 cōterens bel la do mino

nomen est illi ore

**D**eus cuius antiqua miracula in partu  
 quoque solo choruscant sentim?  
 pia qis ut sicut priorē p̄līm ab e  
 gypcis liberaſti hoc ad salutē gē  
 cū p̄ aquas baptismatis operis **v**

**A**pprehendet septē milia **lō m**

eres virū vniū in die illa dicentes  
 panē nr̄m comedem. i uestimētis  
 nr̄is opiemur t̄m̄modo iuoret<sup>us</sup> no  
 mē tuū sup nos: aufer ophbrū no  
 str̄. In die illa erit germē dñi i mag  
 nificētia i glā i fructus terre sub  
 limis: et exultatio hys qui saluati  
 fuerit de isrl. Et erit om̄is qui relit<sup>us</sup>  
 fuerit in syon i residuus in iher̄s̄  
 uocabit: om̄is qui scriptus ē in vita  
 in iher̄s̄. Si abluerit dñs sordeſ filiar<sup>um</sup>  
 syon i sanguinē ier̄im de medicis ei<sup>us</sup>:  
 in sp̄u iudicij i sp̄u ardoris. Et crea  
 uit dñs sup omnē locū mōtis syon:  
 i ubi inuocat<sup>ur</sup> ē miſe p̄ diē i futurū:  
 i splendore ignis flāmantis i no  
 de. Sup omnē erū glām pretio et  
 thabernaculū erit in umbraculū di

**U** et ab estu i in securita  
 tē i abstinsonā a tur  
 me bue sa pluuia **TR**

a fa cta est di le cto  
 in cornu in loco u le ri **v**

**E**t materiam circūdedit et circū  
 fo dit et plantauit in  
 neā so reth et cōsi



Finland  
1598  
nr 23

ca ut turrim in medio e us  
**L** et torcular fuit in a  
vinea enim dicitur in  
sa oth in mus israel est

**D**eus qui nos ab celebrando  
paschale sacramentum  
testamentum magnum multum  
us intelligere noscitur ut  
cepione noscitur fieri  
certam fieri noscitur

**A**udite eorum apud me dicit dicit  
**D**ominus sicut venite ad aquas: et qui non  
habetis argentum: operate: eruite: et co  
medite Venite: eruite absque argento:  
et absque ulla commutatione: vinum et lac  
Quare appenditis argentum non in ma  
nibus: et laborem vestrum non in saturita  
te Audite audientes me: et comedite  
bonum: et delectabitur in crassitudine  
eius vestra Inclinate aurem vestram et ve  
nite ad me: audite et vivet anima  
vestra Et fecit nobiscum pactum septem  
mille: vias david fideles Ecce testem  
ipsum debi eum: ducet ac preceptorum gen  
tilium Ecce gentem quam nesciebas no

tabis: et gentes que te non cognoverunt  
ad te current: propter dominum deum tuum et sanctum  
israhel: quia glorificavit te Querite dominum  
domini invenietis eum: invocate eum dominus  
ipse est Deus: et non movetur  
et ad dominum in medio  
sicut dicitur in cogitationibus meis  
cogitationes vestras neque vestre vestre vestre  
dicit dominus Quia sicut exaltatur celi  
a terra: sic exaltare sunt vestre vestra  
is vestris: et cogitationes mee a cogita  
tionibus vestris Et quis descendit in caelum  
et rapit de celo: et illustravit non revertitur  
et mectat terram: et infundit eam: et ger  
minare eam facit: et dat semine semini  
et panem comedere: sic erit verbum me  
um quod egredietur de ore meo: et non revertetur  
ad me in vanum: et facietur quod voluit

illud ait dominus: omni  
**D**eus qui ecclesiam tuam nona sp  
vocatione gentium multiplicas  
concede precibus: ut quis aqua baptil  
matis abluas continua con pro  
tectione tuearis per

**S**icut ceruus desiderat ad  
fontes aquarum ita de  
siderat anima mea ad te deus